

談妻妻



她見他不來，忍不住了，哇的一聲哭起來，她飛奔了一路，終於跑到了家，她放下心頭塊石，他一隻手離開她，她看見他一手在發抖。

她只在發抖，他定了定神，才緩緩將汽車開動，不再飛奔了。

她漸漸制止自己的哭，說：「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

「漢，你不要這樣。」

椰樹牌

COCOA-NUT TREE BRAND

新永福

驅風油

加拿大中和行公司總代理

Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

雅慈油漆裝修公司

住家電話：八七六·一六六八 午間電話：式五四·四三三轉

房屋店舖油漆裝修，大小間隔工程，司令執照，地台階梯，裱花紙，修水潤當批，瓦面升補，經驗豐富，價格中平。地址：十壹街西叁叁六號

那華斯高沙銀行

請看你的金錢
增加倍數

購到金錢最奇怪的事，乃是不費力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄的金錢便如是，其能漸漸生長且穩健兼有利息，你欲為何事而儲蓄呢？買架新車？為買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？為兒女教育費？欲使早日得實所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一

Ad. S. S.

Scotia BANK

THE BANK OF NOVA SCOTIA

舍路天子飯店

KING CAFE

723 S. KING ST., SEATTLE, WASH.

星期美點
蝦餃之王

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民入口行裡

日間電話：884-2141
住宅電話：254-3862

KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties

9668 Jasper Avenue Phone 424 7576
Edmonton, Alberta, Canada

黃智理髮室

本號最近辦到大批手工藝品，各種禮品，電吹風筒，以及各種汽車用品，目錄印備函索取必寄，價錢最平，買十送一，門外歡迎，一律歡迎。

祖國唱片十式三式四式五式，香港唱片十二式四式五式，台灣唱片十二式三式五式。

本號為推廣國產唱片起見，加辦代理，同業批發，格外歡迎。

廣生雜貨行

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

鮮蓮藕
唐山生羌
鮮馬蹄
安民跌打風濕膏
屈臣氏通靈水
韋廉氏嬰兒藥片
安利寬蛋麵
每逢星期式豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

新到
瑞士糖
白兔糖
福榮生柚王
福榮老柚王
油浸鰻魚
海興毛菇
杏桃芝麻糖
棕衣掃
兜安氏藥膏

你的公債券

應被焚燬嗎？

你的本國可有的公債券，應被焚燬嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物品如公債券、股票、銀行之保險箱等，放在滿地可銀行之保險箱內，每過所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免後悔。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理：馬國材

由壹八零七年為加國各界人士服務

司公業實打片

專租收代 攝按屋房 買賣業實 院案種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

本華英 325-3405 梁一強 FA 5-1846 黃國強 277-5841
梁國強 325-3757

▲喜士定東街紅毛泥磚一連四間舖面十五年新
▲喜士定街三三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街四四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街五五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街六六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街七七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街八八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街九九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一〇九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一一九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一二九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一三九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一四九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一五九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一六九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一七九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一八九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九一號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九二號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九三號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九四號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九五號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九六號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九七號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九八號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街一九九號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)
▲喜士定街二〇〇號舖面兩間取價三萬五千五百元(梁國強)

余鴻智

卑詩政府牌照修理一切電器上程較電火，免費估價，取價時平。請電式五五·五三三式

市應鳴嫩創生

B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B.C.

為省人力問題，今年特委託
雲地永隆公司代售本園生創
八星期嫩鮮鴨，有意者請到該店洽商。

各埠：Wing Lung Market Co.
Vancouver, B.C.
Phone 681-734

室茶海四

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B.C.

電話：六八一·三七二二

星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢

營業時間：
每天下午八時

寶美

院容美界女

上樓號九東士喜
五一四六三八六話電
約預話電手老美工
意滿證保新景型髮

馬君寶

專上門修理電器洗衣機乾衣機電爐

電話：三式七式八六六
或三式五〇五式七

光日袁

K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店
改造華屋
設計佈置
免費估價
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律歡迎

林普安接運貨物行李

並代理 ANNA 公司

電話：874-7072

Hi-Craft Service

337 PRIOR ST. (MAIN)
電話：254-2797-874-6348
9 to 9 — 7 days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機，
乾衣機及各種大小
電器，保證妥當，價格
公道，格外歡迎。

可西人：關榮利

店飯冠金

GOLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.,
Vancouver, B.C.
Phone: 688-3329

專營中國南北
菜式時間早上
十一時半至晚
上九時半敬希
各位光臨指導
供應茶點

明達

承接木工油漆

日夜電話：876-4740

昌記油漆

承接接泥水木工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：六五五·五〇

室茶園雅

號十七百二街路跑址地

設特
設隨意小菜

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅